



**2018/0064(COD)**

23.10.2018

## **OPINJONI**

tal-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern

għall-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li  
jistabbilixxi Awtorità Ewropea tax-Xogħol  
(COM(2018)0131 – C8-0118/2018 – 2018/0064(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Emilian Pavel

PA\_Legam

## ĠUSTIFIKAZZJONI QASIRA

Il-Parlament Ewropew enfazizza f'diversi okkażjonijiet il-ħtieġa kemm li jissahħu l-kontrolli, il-kooperazzjoni amministrattiva u l-koordinazzjoni bejn u mill-Istati Membri biex jappoġġaw b'mod attiv l-eżerċitar tad-drittijiet ta' moviment liberu, kif ukoll biex jiġu żviluppati assistenza u skambji ta' informazzjoni fil-kuntest tal-ġlieda kontra l-frodi relatat mal-istazzjonament tal-ħaddiema, filwaqt li tiġi enfasizzata l-importanza ta' informazzjoni ċara u trasparenti għall-fornituri tas-servizzi u l-kategoriji kollha ta' ħaddiema, inklużi d-detenturi tal-Karta Blu tal-UE, trasferimenti intrakorporattivi, jew residenti fit-tul u l-membri tal-familja tagħhom. F'dan il-kuntest, il-Kummissjoni pproponiet l-istabbiliment ta' "Awtorità Ewropea tax-Xogħol" ("ELA"), fil-forma ta' aġenzija decentralizzata tal-UE li tindirizza l-isfidi marbuta mal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol madwar l-Unjoni u li tiżgura li r-regoli rilevanti tal-UE jiġu infurzati b'mod ġust, sempliċi u effettiv.

Il-mobbiltà tal-forza tax-xogħol fl-UE tibbenefika lill-individwi, lis-shab soċjali, lill-ekonomiji u lis-soċjetajiet iġenerali. Il-moviment liberu tal-ħaddiema u l-libertà li jipprovdu servizzi fl-Unjoni jiddependu minn regoli ċari, ġusti u infurzati b'mod effettiv dwar il-mobbiltà tal-forza tax-xogħol transfruntiera ma' ċittadini ta' pajjiżi terzi wkoll.

Madankollu, għad hemm tħassib dwar il-konformità mar-regoli tal-UE u l-infurzar effettiv u effiċjenti tagħhom, li jinsabu friskju li jipperikolaw il-fiduċja u l-imparzjalità fis-Suq Intern. B'mod partikolari, ġie espress tħassib b'rabta mal-ħaddiema mobbli li huma vulnerabbli għal abbuż jew ċaħda tad-drittijiet tagħhom, kif ukoll in-negozji li joperaw f'ambjent kummerċjali incert jew mhux ċar u f'kundizzjonijiet ta' kompetizzjoni mhux ekwi. Il-forniment lill-pubbliku ta' informazzjoni aġġornata u servizzi ta' kwalità għolja dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom f'sitwazzjonijiet transfruntiera jridu jkunu koordinati fil-livell tal-Unjoni sabiex ikun żgurat approċċ konsistenti, ċar u effiċjenti. F'dan ir-rigward, l-ELA se tkun fdata b'għadd ta' kompiti operattivi, jiġifieri li tipprovdi informazzjoni u servizzi rilevanti lill-individwi, lis-shab soċjali u lil min iħaddem, kif ukoll li tappoġġa lill-Istati Membri fil-kooperazzjoni, fl-iskambju ta' informazzjoni, fl-ispezzjonijiet miftiehma u kongunti – kwistjoni ta' importanza partikolari għar-Rapporteur – biex l-awtoritajiet kompetenti jkunu allertati fil-każ ta' ksar tad-drittijiet fundamentali u ta' traffikar tal-bnedmin għall-isfruttament tal-ħaddiema. Bla dubju, il-migrazzjoni fl-Unjoni, fil-forom kollha tagħha, għandha effett fuq is-swieq tax-xogħol tal-UE.

Ir-Rapporteur jappoġġa bil-qawwa l-proposta tal-Kummissjoni għall-istabbiliment tal-ELA.

### *Emendi ssuġġeriti*

Filwaqt li l-Awtorità għandha tikkontribwixxi għall-infurzar ċar, ġust u effettiv tar-regoli tal-Unjoni dwar il-mobbiltà tal-forza tax-xogħol u l-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali transfruntiera, ir-Rapporteur jappoġġa l-protezzjoni tad-drittijiet fundamentali żgurata minn tali regoli, bħall-moviment liberu ta' persuni u ħaddiema inklużi detenturi tal-Karta Blu tal-UE, trasferimenti intra-azjendali, jew residenti fit-tul u l-membri tal-familja tagħhom. Ir-Rapporteur jappoġġa wkoll l-eżerċitar tad-drittijiet minn naħa għall-oħra tal-fruntiera fil-qasam ta' kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti u xierqa, tas-sigurtà soċjali u tal-kura tas-saħħa, tan-nondiskriminazzjoni u tal-ġlieda kontra t-traffikar tal-bnedmin għall-isfruttament tal-ħaddiema.

Aspett importanti ieħor għar-Rapporteur huwa l-problema tax-xogħol mhux iddikjarat. Għal dan il-għan, ir-Rapporteur ippropona emenda biex tiġi pprovvduta vizjoni ċara dwar kif għandu

jiġi indirizzat ix-xogħol mhux iddikjarat, li spiss ikollu dimensjoni transfruntiera u jista' jkollu implikazzjonijiet serji għall-ħaddiema kkonċernati. Xi gruppi vulnerabbli, bħaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi, huma partikolarment esposti għal xogħol mhux iddikjarat u ċ-ċaħda tad-drittijiet bażiċi tal-ħaddiema marbuta miegħu. L-ELA għandha żżomm u tkompli tiżviluppa l-Pjattaforma Ewropea biex tissaħħaħ il-kooperazzjoni fl-indirizzar ta' xogħol mhux iddikjarat maħluqa bid-Deciżjoni (UE) 2016/344 u tkompli ssaħħaħ il-kooperazzjoni fil-livell tal-Unjoni f'dan il-qasam.

Skont ir-Rapporteur, id-dispożizzjonijiet dwar il-kooperazzjoni ma' Aġenziji Ewropej oħra huma kruċjali. Ir-Rapporteur ihegġeġ lill-ELA tistabbilixxi kooperazzjoni effettiva mal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust) fir-rigward tal-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata. Sabiex jiġi miġġieled it-traffikar tal-bnedmin, b'attenzjoni speċjali fuq it-traffikar għall-isfruttament tal-ħaddiema, l-ELA għandha taħdem ukoll flimkien ma' aġenziji oħra tal-UE attivi fil-qasam tal-ġustizzja u tal-affarijiet interni, b'mod partikolari l-FRA u l-Koordinatur ta' Kontra t-Traffikar.

Fir-rigward tal-protezzjoni tad-data personali, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 679/2016 (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) u tar-Regolament (KE) Nru 45/2001 japplikaw għall-ipproċessar tad-data personali taħt din il-proposta. Ir-Rapporteur ifittex li jiżgura li f'konformità ma' dawn ir-regoli, kwalunkwe pproċessar tad-data personali se jkun limitat għal dak li huwa neċessarju u proporzjonat. Id-data għandha tingabar għal għanijiet speċifikati, espliciti u leġittimi u ma tkomplix tiġi pproċessati ulterjorment b'mod li jkun inkompatibbli ma' dawk l-għanijiet u r-Rapporteur jipproponi li jiġi ċċarat li l-Awtorità u l-Kummissjoni għandhom jitqiesu bħala kontrolluri kongunti għall-finijiet tar-regoli dwar il-protezzjoni tad-data.

Aspett ieħor importanti ħafna għar-Rapporteur huwa l-ġlieda kontra l-frodi u r-Rapporteur ifittex referenzi ċari għall-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE") u l-involvement tal-UPPE, fejn xieraq, fl-investigazzjonijiet dwar il-ġlieda kontra l-frodi relatati max-xogħol tal-ELA.

## EMENDI

Il-Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern jistieden lill-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali, bhala l-kumitat responsabbli, biex jiehu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin:

### Emenda 1

#### Proposta għal regolament

##### Premessa 1

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(1) Il-moviment liberu tal-ħaddiema, il-libertà ta' stabbiliment u l-libertà tal-forniment ta' servizzi huma prinċipji fundamentali tas-suq intern tal-Unjoni, minqusa fit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

###### *Emenda*

(1) ***Il-protezzjoni tad-drittijiet soċjali u tax-xogħol***, il-moviment liberu tal-ħaddiema, il-libertà ta' stabbiliment u l-libertà tal-forniment ta' servizzi huma prinċipji fundamentali tas-suq intern tal-Unjoni, minqusa fit-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE).

### Emenda 2

#### Proposta għal regolament

##### Premessa 2

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(2) Skont l-Artikolu 3 TUE, l-Unjoni trid taħdem għal ekonomija tas-suq soċjali kompetittiva ħafna, ***fejn*** timmira għal impjiegi għal kulhadd u progress soċjali u tippromwovi l-ġustizzja u ***protezzjoni*** soċjali. F'konformità mal-Artikolu 9 TFUE, l-Unjoni, fid-definizzjoni u l-implimentazzjoni tal-politiki u tal-attivitajiet tagħha, trid tqis ir-rekwiżit marbuta ma', fost l-oħrajn, il-promozzjoni ta' livell għoli ta' impjiegi, il-garanzija ta' protezzjoni soċjali adegwata, il-ġlieda kontra l-esklużjoni soċjali, u l-promozzjoni ta' livell għoli ta' edukazzjoni, taħriġ u l-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem.

###### *Emenda*

(2) Skont l-Artikolu 3 TUE, l-Unjoni trid taħdem għal ekonomija tas-suq soċjali kompetittiva ħafna, ***li*** timmira għal impjiegi għal kulhadd u progress soċjali, ***tippromwovi l-ġustizzja u l-protezzjoni soċjali, tiġġieled l-esklużjoni soċjali u d-diskriminazzjoni***, u tippromwovi l-ġustizzja u ***l-protezzjoni*** soċjali, ***l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel, is-solidarjetà bejn il-ġenerazzjonijiet u l-protezzjoni tad-drittijiet tat-tfal, kif ukoll tippromwovi l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, u s-solidarjetà bejn l-Istati Membri***. F'konformità mal-Artikolu 9 TFUE, l-Unjoni, fid-definizzjoni u l-implimentazzjoni tal-politiki u tal-

attivitajiet tagħha, trid tqis ir-rekwiżit marbuta ma', fost l-oħrajn, il-promozzjoni ta' livell għoli ta' impjegi, il-garanzija ta' protezzjoni soċjali adegwata, il-ġlieda kontra l-esklużjoni soċjali, u l-promozzjoni ta' livell għoli ta' edukazzjoni, taħriġ u l-protezzjoni tas-saħħa tal-bniedem.

### **Emenda 3**

#### **Proposta għal regolament Premessa 2a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(2a) Il-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea tistabilixxi d-dritt ta' moviment liberu tal-persuni u l-haddiema fl-Artikoli 15 u 45, id-dritt għan-nondiskriminazzjoni fl-Artikolu 21, id-dritt ta' aċċess għas-servizzi ta' impjieg fl-Artikolu 29, il-libertà ta' intrapriża fl-Artikolu 16 u l-kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti u xierqa, is-sigurtà soċjali u l-protezzjoni tas-saħħa fl-Artikoli 31, 34 u 35.**

### **Emenda 4**

#### **Proposta għal regolament Premessa 2b (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(2b) Għadu jeżisti thassib rigward l-ostakli eżistenti għal-libertà ta' moviment, l-aċċess għal impjieg, l-aċċess għas-sigurtà soċjali, u d-diskriminazzjoni bbażata fuq in-nazzjonalità fis-Suq Intern;**

### **Emenda 5**

#### **Proposta għal regolament Premessa 2c (ġdida)**

*(2c) Il-Qorti Ewropea tal-Awdituri, fir-Rapport Speċjali tagħha Nru 6/2018 dwar il-Moviment Liberu tal-Ħaddiema bit-titolu "Moviment Liberu tal-Ħaddiema – il-libertà fundamentali hija żgurata iżda orjentament ahjar tal-fondi tal-UE jkun ta' għajnuna għall-mobbiltà tal-ħaddiema", inkludiet rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni biex ittejjeb is-sensibilizzazzjoni dwar l-ghodod relatati mal-ghoti tal-informazzjoni dwar il-libertà tal-moviment tal-ħaddiema u r-rapportar tad-diskriminazzjoni kif ukoll użu ahjar tal-informazzjoni disponibbli sabiex tidentifika t-tipi ta' diskriminazzjoni.*

## Emenda 6

### Proposta għal regolament Premessa 2d (ġdida)

*(2d) L-isfruttament sever tax-xogħol isehh f'hafna setturi ekonomiċi fl-Unjoni u jaffettwa gruppi differenti ta' ħaddiema transfruntiera, kemm ċittadini tal-Unjoni kif ukoll ċittadini ta' pajjiżi terzi. Kif irrakkomandat mill-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali fir-rapport tagħha bit-titolu "Severe labour exploitation: workers moving within or into the European Union" ("L-isfruttament sever tal-ħaddiema: il-ħaddiema li jiċċaqilqu fi hdan l-Unjoni Ewropea jew li jidhlu fiha"), mill-2015 tali prattiki jenhtieg li jiġu indirizzati fost l-oħrajn permezz ta' sistema komprensiva ta' spezzjonijiet immirati tal-kundizzjonijiet tax-xogħol;*

## Emenda 7

### Proposta għal regolament

## Premessa 3a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(3a) Il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali jenfasizza li kulhadd ghandu d-dritt għal assistenza f'waqtha u mfassla apposta biex jittejjeb l-impjeg jew il-prospett ta' impjeg indipendenti, jenfasizza li kulhadd ghandu d-dritt li jittrasferixxi l-protezzjoni soċjali u l-intitolamenti ta' taħriġ matul tranżizzjonijiet professjonali, jissottolinja li ż-żgħażaġh ghandhom id-dritt li jkomplu l-edukazzjoni, l-apprendistat, it-traineeship jew l-offerta ta' impjeg ta' pożizzjoni tajba u jissottolinja li l-persuni qiegħda ghandhom id-dritt għal appoġġ personalizzat, kontinwu u konsistenti.*

## Emenda 8

### Proposta għal regolament Premessa 4

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(4) Kif ġie spjegat fid-Dikjarazzjoni Kongunta tagħhom dwar il-prijoritajiet leġiżlattivi għall-2018-2019, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni huma impenjati li jieħdu azzjoni biex **jirrinfurzaw id-dimensjoni** soċjali tal-Unjoni, billi jaħdmu **fuq li jtejbu** l-koordinazzjoni tas-sistemi tas-sigurtà soċjali<sup>36</sup>, billi jipproteġu lill-ħaddiema mir-riskji tas-saħħa fuq il-post tax-xogħol<sup>37</sup>, billi jiżguraw trattament ġust għal kulhadd fis-suq tax-xogħol tal-Unjoni permezz ta' regoli modernizzati dwar l-istazzjonar tal-ħaddiema<sup>38</sup>, u billi jkomplu jtejbu l-infurzar **transfruntiera** tad-dritt tal-Unjoni.

(4) Kif ġie spjegat fid-Dikjarazzjoni Kongunta tagħhom dwar il-prijoritajiet leġiżlattivi għall-2018-2019, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni huma impenjati li jieħdu azzjoni biex **isahhu d-dimensjoni** soċjali tal-Unjoni, billi jaħdmu **sabiex itejbu** l-koordinazzjoni tas-sistemi tas-sigurtà soċjali<sup>36</sup>, billi jipproteġu lill-ħaddiema **kollha** mir-riskji tas-saħħa fuq il-post tax-xogħol<sup>37</sup>, billi jiżguraw trattament ġust għal kulhadd fis-suq tax-xogħol tal-Unjoni permezz ta' regoli modernizzati dwar l-istazzjonar tal-ħaddiema<sup>38</sup>, u billi jkomplu jtejbu l-infurzar **transfruntier** tad-dritt tal-Unjoni.

<sup>36</sup> Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 883/2004 dwar il-koordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali

<sup>36</sup> Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 883/2004 dwar il-koordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali



u r-Regolament (KE) Nru 987/2009 li jistabbilixxi l-proċedura għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 (COM (2016) 815 final).

<sup>37</sup> Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2004/37/KE dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema minn riskji relatati mal-espożizzjoni għal karċinoġeni jew mutaġeni fuq il-post tax-xogħol (COM(2017) 11 final).

<sup>38</sup> Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 96/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 1996 dwar l-istazzjonar ta' ħaddiema fil-qafas ta' prestazzjoni ta' servizzi (COM (2016) 128 final).

u r-Regolament (KE) Nru 987/2009 li jistabbilixxi l-proċedura għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 (COM (2016) 815 final).

<sup>37</sup> Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 2004/37/KE dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema minn riskji relatati mal-espożizzjoni għal karċinoġeni jew mutaġeni fuq il-post tax-xogħol (COM(2017)11 final).

<sup>38</sup> Proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva 96/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 1996 dwar l-istazzjonar ta' ħaddiema fil-qafas ta' prestazzjoni ta' servizzi (COM(2016)128 final).

## Emenda 9

### Proposta għal regolament Premessa 5

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(5) Jenhtieg li tkun stabbilita Awtorità Ewropea tax-Xogħol (l-"Awtorità") sabiex tgħin issahħaħ il-gustizzja u l-fiduċja fis-Suq Uniku. Għal dak l-għan, l-Awtorità jenhtieg li tappoġġa lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni fit-tishiħ tal-aċċess għall-informazzjoni għall-individwi u għal min ihaddem dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom fis-sitwazzjonijiet tal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol transfruntiera kif ukoll aċċess għal servizzi rilevanti, konformità tal-appoġġ u kooperazzjoni bejn l-Istati Membri sabiex tiżgura l-applikazzjoni effettiva tad-dritt tal-Unjoni f'dawn l-oqsma, u timmedja u tiffaċilita soluzzjoni fil-każ ta' tilwim jew tfixkil transfruntier fis-suq tax-xogħol.

#### *Emenda*

(5) Jenhtieg li tkun stabbilita Awtorità Ewropea tax-Xogħol (l-"Awtorità") sabiex tgħin ***tiffaċilita l-mobbiltà transfruntiera tax-xogħol***, issahħaħ il-gustizzja ***soċjali*** u l-fiduċja fis-Suq Uniku ***u tiżgura aċċess ugwali għall-impjegi u s-sigurtà soċjali għaċ-ċittadini mobbli kif ukoll issahħaħ il-protezzjoni tad-drittijiet tax-xogħol u tassisti fl-indirizzar tal-qgħad, filwaqt li tirrispetta l-prinċipji ta' proporzjonalità u ta' sussidjarjetà***. Għal dak l-għan, l-Awtorità jenhtieg li tappoġġa lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni fit-tishiħ tal-aċċess għall-informazzjoni għall-individwi u għal min ihaddem dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom fis-sitwazzjonijiet tal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol transfruntiera kif ukoll aċċess għal servizzi rilevanti, konformità tal-appoġġ u kooperazzjoni bejn l-Istati Membri sabiex tiżgura l-applikazzjoni effettiva tad-dritt tal-Unjoni

f'dawn l-oqsma, u timmedja u tiffacilita soluzzjoni fil-każ ta' tilwim jew tfixkil transfruntier fis-suq tax-xogħol.

## Emenda 10

### Proposta għal regolament

#### Premessa 6

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(6) L-Awtorità jenħtieġ li twestaq l-attivitajiet tagħha fl-oqsma tal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol u tal-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali transfruntiera, inkluż il-moviment liberu tal-ħaddiema, l-istazzjonar tal-ħaddiema u servizzi mobbli hafna. Jenħtieġ li ttejjeb ukoll il-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri fl-indirizzar tax-xogħol mhux iddikjarat. F'każijiet fejn l-Awtorità, matul il-prestazzjoni tal-attivitajiet tagħha, issir konxja ta' irregolaritajiet suspettati, inkluż f'oqsma tad-dritt tal-Unjoni lil hinn mill-kamp ta' applikazzjoni tagħha, tali ksur tal-kundizzjonijiet tax-xogħol, tar-regoli tas-saħħa u tas-sikurezza, ***jew tal-impjeg ta' ċittadini li qed jghixu hemm b'mod illegali***, jenħtieġ li tkun tista' tirrapportahom u tikkoopera dwar dawn il-kwistjonijiet mal-Kummissjoni, mal-korpi kompetenti tal-Unjoni, u mal-awtoritajiet nazzjonali fejn xieraq.

## Emenda 11

### Proposta għal regolament

#### Premessa 6a (ġdida)

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

##### *Emenda*

(6) L-Awtorità jenħtieġ li twestaq l-attivitajiet tagħha fl-oqsma tal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol u tal-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali transfruntiera, inkluż il-moviment liberu tal-ħaddiema, l-istazzjonar tal-ħaddiema u servizzi mobbli hafna. Jenħtieġ li ttejjeb ukoll il-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri fl-indirizzar tax-xogħol mhux iddikjarat. F'każijiet fejn l-Awtorità, matul il-prestazzjoni tal-attivitajiet tagħha, issir konxja ta' irregolaritajiet suspettati, inkluż f'oqsma tad-dritt tal-Unjoni lil hinn mill-kamp ta' applikazzjoni tagħha, tali ksur tal-kundizzjonijiet tax-xogħol, tar-regoli tas-saħħa u tas-sikurezza, jenħtieġ li tkun tista' tirrapportahom u tikkoopera ***b'mod effiċjenti u mingħajr dewmien*** dwar dawn il-kwistjonijiet mal-Kummissjoni, mal-korpi kompetenti tal-Unjoni, u mal-awtoritajiet nazzjonali fejn xieraq.

***(6a) Ix-xogħol mhux iddikjarat spiss ikollu dimensjoni transfruntiera u jista' jkollu implikazzjonijiet serji għall-ħaddiema kkonċernati. Xi gruppi vulnerabbli, bħaċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi, huma partikolarment esposti għal xogħol***

*mhux iddikjarat u ċ-ċahda tad-drittijiet bażiċi tal-haddiema marbuta miegħu. L-Awtorità jenħtieg li żżomm u tkompli tiżviluppa l-Pjattaforma Ewropea biex issaħħah il-kooperazzjoni fl-indirizzar ta' xogħol mhux iddikjarat stabbilita bid-Deċiżjoni (UE) 2016/344 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u jenħtieg li tkompli ssaħħah il-kooperazzjoni fil-livell tal-Unjoni f'dak il-qasam.*

## Emenda 12

### Proposta għal regolament

#### Premessa 7

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(7) L-Awtorità jenħtieg li tikkontribwixxi għall-iffaċilitar tal-moviment liberu tal-ħaddiema rregolat permezz tar-Regolament (UE) Nru 492/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>39</sup>, id-Direttiva 2014/54/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>40</sup> u r-Regolament (UE) 2016/589 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>41</sup>. Jenħtieg li tiffaċilita l-istazzjonar tal-ħaddiema li huma amministrati mid-Direttiva 96/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>42</sup>, u d-Direttiva 2014/67/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>43</sup>, inkluż billi tappoġġa l-infurzar ta' dawk id-dispożizzjonijiet implimentati permezz ta' ftehimiet kollettivi applikabbli b'mod universali f'konformità **mal-prattiċi** tal-Istati Membri. Jenħtieg li tgħin ukoll fil-koordinazzjoni tas-sistemi tas-sigurtà soċjali rregolati **rregolat** permezz tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>44</sup>, ir-Regolament (KE) Nru 987/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>45</sup>, ir-Regolament (UE) 1231/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>46</sup>; kif ukoll ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1408/71<sup>47</sup> u r-Regolament tal-Kunsill (KE)

##### *Emenda*

(7) L-Awtorità jenħtieg li tikkontribwixxi għall-iffaċilitar tal-moviment liberu tal-ħaddiema rregolat permezz tar-Regolament (UE) Nru 492/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>39</sup>, id-Direttiva 2014/54/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>40</sup> u r-Regolament (UE) 2016/589 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>41</sup>. Jenħtieg li tiffaċilita l-istazzjonar tal-ħaddiema li huma amministrati mid-Direttiva 96/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>42</sup>, u d-Direttiva 2014/67/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>43</sup>, inkluż billi tappoġġa l-infurzar ta' dawk id-dispożizzjonijiet implimentati permezz ta' ftehimiet kollettivi applikabbli b'mod universali f'konformità **mal-prattiki** tal-Istati Membri. Jenħtieg li tgħin ukoll fil-koordinazzjoni **effiċjenti** tas-sistemi tas-sigurtà soċjali rregolati permezz tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>44</sup>, ir-Regolament (KE) Nru 987/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>45</sup>, ir-Regolament (UE) 231/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>46</sup>; kif ukoll ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1408/71<sup>47</sup> u r-Regolament tal-Kunsill

<sup>39</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 492/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2011 dwar il-moviment liberu tal-ħaddiema fi ħdan l-Unjoni (ĠU L 141, 27.5.2011, p. 1).

<sup>40</sup> Id-Direttiva 2014/54/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar miżuri li jiffaċilitaw l-eżerċizzju tad-drittijiet konferiti fuq ħaddiema fil-kuntest tal-moviment liberu tal-ħaddiema (ĠU L 128, 30.4.2014, p. 8).

<sup>41</sup> Ir-Regolament (UE) 589/2016 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' April 2016 dwar netwerk Ewropew ta' servizzi tal-impjieg (EURES), aċċess tal-ħaddiema għas-servizzi ta' mobilità u integrazzjoni ulterjuri tas-swieq tax-xogħol u li jemenda Regolamenti (UE) Nru 492/2011 u (UE) Nru 1296/2013 (ĠU L 107, 22.04.2016, p. 1).

<sup>42</sup> Id-Direttiva 96/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 1996 dwar l-impjieg ta' ħaddiema fil-qafas ta' prestazzjoni ta' servizzi (ĠU L 18, 21.1.1997, p. 1).

<sup>43</sup> Id-Direttiva 2014/67/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar l-infurzar tad-Direttiva 96/71/KE dwar l-istazzjonament ta' ħaddiema fil-qafas tal-prestazzjoni ta' servizzi u li temenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern ("ir-Regolament tal-IMI") (ĠU L 159, 28.05.2014, p. 11).

<sup>44</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 883/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali (ĠU L 166, 30.4.2004, p. 1, corrigendum ĠU L 200, 7.6.2004, p. 1).

<sup>45</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 987/2009 tal-

<sup>39</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 492/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2011 dwar il-moviment liberu tal-ħaddiema fi ħdan l-Unjoni (ĠU L 141, 27.5.2011, p. 1).

<sup>40</sup> Id-Direttiva 2014/54/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar miżuri li jiffaċilitaw l-eżerċizzju tad-drittijiet konferiti fuq ħaddiema fil-kuntest tal-moviment liberu tal-ħaddiema (ĠU L 128, 30.4.2014, p. 8).

<sup>41</sup> Ir-Regolament (UE) 589/2016 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' April 2016 dwar netwerk Ewropew ta' servizzi tal-impjieg (EURES), aċċess tal-ħaddiema għas-servizzi ta' mobilità u integrazzjoni ulterjuri tas-swieq tax-xogħol u li jemenda Regolamenti (UE) Nru 492/2011 u (UE) Nru 1296/2013 (ĠU L 107, 22.04.2016, p. 1).

<sup>42</sup> Id-Direttiva 96/71/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 1996 dwar l-impjieg ta' ħaddiema fil-qafas ta' prestazzjoni ta' servizzi (ĠU L 18, 21.1.1997, p. 1).

<sup>43</sup> Id-Direttiva 2014/67/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar l-infurzar tad-Direttiva 96/71/KE dwar l-istazzjonament ta' ħaddiema fil-qafas tal-prestazzjoni ta' servizzi u li temenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 dwar il-kooperazzjoni amministrattiva permezz tas-Sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern ("ir-Regolament tal-IMI") (ĠU L 159, 28.05.2014, p. 11).

<sup>44</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 883/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-kordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali (ĠU L 166, 30.4.2004, p. 1, corrigendum ĠU L 200, 7.6.2004, p. 1).

<sup>45</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 987/2009 tal-

Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 li jistabbilixxi l-proċedura għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 dwar il-koordinazzjoni tal-iskemi ta' sigurtà soċjali (ĠU L 284, 30.10.2009, p. 1).

<sup>46</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1231/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jestendi r-Regolament (KE) Nru 883/2004 u r-Regolament (KE) Nru 987/2009 għal ċittadini ta' pajjiżi terzi li mhumiex diġà koperti b'dawn ir-Regolamenti unikament minhabba n-nazzjonalità tagħhom (ĠU L 344, 29.12.2010, p. 1).

<sup>47</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1408/71 tal-14 ta' Ġunju 1971 dwar l-applikazzjoni tal-iskemi tas-sigurtà soċjali għall-persuni impjegati u l-familja tagħhom li jiċċaqilqu ġewwa l-Komunità (ĠU L 149, 5.7.1971 p. 2).

<sup>48</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 574/72 tal-21 ta' Marzu 1972 li jistipula l-proċedura għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KEE) Nru 1408/71 dwar l-applikazzjoni ta' skemi ta' sigurtà soċjali għal persuni impjegati u l-familji tagħhom li jiċċaqilqu fi hdan il-Komunità (ĠU L 74, 27.3.1972, p. 1).

Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 li jistabbilixxi l-proċedura għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 dwar il-koordinazzjoni tal-iskemi ta' sigurtà soċjali (ĠU L 284, 30.10.2009, p. 1).

<sup>46</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 1231/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jestendi r-Regolament (KE) Nru 883/2004 u r-Regolament (KE) Nru 987/2009 għal ċittadini ta' pajjiżi terzi li mhumiex diġà koperti b'dawn ir-Regolamenti unikament minhabba n-nazzjonalità tagħhom (ĠU L 344, 29.12.2010, p. 1).

<sup>47</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1408/71 tal-14 ta' Ġunju 1971 dwar l-applikazzjoni tal-iskemi tas-sigurtà soċjali għall-persuni impjegati u l-familja tagħhom li jiċċaqilqu ġewwa l-Komunità (ĠU L 149, 5.7.1971 p. 2).

<sup>48</sup> Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 574/72 tal-21 ta' Marzu 1972 li jistipula l-proċedura għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KEE) Nru 1408/71 dwar l-applikazzjoni ta' skemi ta' sigurtà soċjali għal persuni impjegati u l-familji tagħhom li jiċċaqilqu fi hdan il-Komunità (ĠU 74, 27.3.1972, p. 1).

## Emenda 13

### Proposta għal regolament Premessa 9

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(9) L-individwi koperti mill-attivitajiet tal-Awtorità jenhtieg li jkunu **persuni** li huma soġġetti għad-dritt tal-Unjoni fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, inkluż haddiema, persuni li jaħdmu għal rashom, persuni li qed ifittxu x-xogħol, u persuni ekonomikament inattivi; **jenhtieg li dan ikopri kemm ċittadini tal-Unjoni kif ukoll ċittadini ta'**

#### *Emenda*

(9) L-individwi koperti mill-attivitajiet tal-Awtorità jenhtieg li jkunu **kemm ċittadini tal-Unjoni kif ukoll ċittadini ta' pajjiżi terzi** li huma soġġetti għad-dritt tal-Unjoni fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, inkluż haddiema, persuni li jaħdmu għal rashom, persuni li qed ifittxu x-xogħol, u persuni ekonomikament inattivi **f'sitwazzjonijiet ta'**

*pajjiżi terzi li huma residenti legalment fl-Unjoni, bhal haddiema stazzjonati, detenturi tal-Karta Blu tal-UE, trasferimenti intrakorporattivi jew residenti fit-tul, kif ukoll il-membri tal-familja tagħhom.*

*mobilità transfruntiera fl-Unjoni;*

#### Emenda 14

#### Proposta għal regolament Premessa 9a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(9a) Għall-istabbiliment gradwali ta' spazju ta' libertà, sigurtà u ġustizzja kif previst fit-Trattati, ġew adottati atti legali tal-Unjoni biex jirregolaw il-kundizzjonijiet għad-dhul, ir-residenza jew l-impjeg ta' ċerti kategoriji ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, bhad-detenturi tal-Karta Blu tal-UE skont id-Direttiva tal-Kunsill 2009/50/KE<sup>1a</sup>, it-trasferimenti intra-azjendali skont id-Direttiva 2014/66/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1b</sup>, jew dawk li jkunu residenti għat-tul skont id-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE<sup>1c</sup>, kif ukoll għall-membri tal-familja tagħhom u biex jipprevedu sanzjonijiet u miżuri kontra min iħaddem ċittadini ta' pajjiżi terzi b'residenza illegali skont id-Direttiva 2009/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1d</sup>. L-aspetti transfruntiera tal-applikazzjoni ta' tali leġiżlazzjoni jenhtieg li jiġu inklużi fil-kamp ta' applikazzjoni tal-attivitajiet tal-Awtorità.*

---

*1a Id-Direttiva tal-Kunsill 2009/50/KE tal-25 ta' Mejju 2009 dwar il-kundizzjonijiet ta' dhul u residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-finijiet ta' impjeg bi kwalifiki għoljin (ĠU L 155, 18.6.2009, p. 17).*

*<sup>1b</sup> Id-Direttiva 2014/66/UE tal-Parlament*

*Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar il-kondizzjonijiet ghad-dhul u r-residenza ta' ċittadini ta' pajjiż terz, fil-qafas ta' trasferiment intra-azjendali (ĠU L 157, 27.5.2014, p. 1).*

*<sup>1c</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/109/KE tal-25 ta' Novembru 2003 dwar l-istatus ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu residenti ghat-tul (ĠU L 16, 23.1.2004, p. 44).*

*<sup>1d</sup> Id-Direttiva 2009/52/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2009 li tipprevedi standards minimi għal sanzjonijiet u miżuri kontra min ihaddem lil ċittadini ta' pajjiżi terzi b'residenza illegali (ĠU L 168, 30.6.2009, p. 24).*

## Emenda 15

### Proposta għal regolament

#### Premessa 10

*Test propost mill-Kummissjoni*

(10) L-istabbiliment tal-Awtorità jenħtieġ li ma johloqx drittijiet u obbligi godda għall-individwi jew għal min ihaddem, inkluż l-operaturi ekonomiċi jew l-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh, għaliex l-attivitajiet tal-Awtorità jenħtieġ li jkopruhom **sal punt** li huma koperti mid-dritt tal-Unjoni fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament.

*Emenda*

(10) L-istabbiliment tal-Awtorità jenħtieġ li ma johloqx drittijiet u obbligi godda għall-individwi jew għal min ihaddem, inkluż l-operaturi ekonomiċi jew l-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh, għaliex l-attivitajiet tal-Awtorità jenħtieġ li jkopruhom **sal-punt** li huma koperti mid-dritt tal-Unjoni fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament. ***Fl-istess ħin, jenħtieġ li sservi biex tirrispetta u timplimenta d-drittijiet u l-obbligi eżistenti skont id-dritt tal-Unjoni u l-istandards tax-xogħol internazzjonali.***

## Emenda 16

### Proposta għal regolament

#### Premessa 13

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(13) Fid-dawl tal-applikazzjoni ġusta, sempliċi u effettiva tad-dritt tal-Unjoni, l-Awtorità jenħtieġ li tappoġġa l-kooperazzjoni u l-iskambju f'waqtu tal-informazzjoni bejn l-Istati Membri. Flimkien ma' persunal ieħor, l-Uffiċjali Nazzjonali ta' Kollegament li jaħdmu fi ħdan l-Awtorità jenħtieġ li jappoġġaw il-konformità tal-Istati Membri mal-obbligi ta' kooperazzjoni, iħaffu l-iskambji bejniethom permezz ta' proċeduri dedikati biex inaqqsu d-dewmien, u jiżguraw rabtiet ma' uffiċċji nazzjonali ta' kollegament, korpi u punti ta' kuntatt taħt id-dritt tal-Unjoni. L-Awtorità jenħtieġ li ttejjeb l-użu ta' approċċi innovattivi għal kooperazzjoni transfruntiera effettiva u effiċjenti, inkluż għodod tal-iskambju tad-dejta elettronika bħas-sistema ta' Skambju Elettroniku ta' Informazzjoni dwar is-Sigurtà Soċjali (EESSI) u s-sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern (IMI), u jenħtieġ li tikkontribwixxi biex tkompli tiddigitalizza l-proċeduri u ttejjeb l-għodod tal-IT użati għall-iskambju tal-messaġġi bejn l-awtoritajiet nazzjonali.

(13) Fid-dawl tal-applikazzjoni ġusta, sempliċi u effettiva tad-dritt tal-Unjoni, l-Awtorità jenħtieġ li tappoġġa l-kooperazzjoni u l-iskambju f'waqtu tal-informazzjoni bejn l-Istati Membri. Flimkien ma' persunal ieħor, l-Uffiċjali Nazzjonali ta' Kollegament li jaħdmu fi ħdan l-Awtorità jenħtieġ li jappoġġaw il-konformità tal-Istati Membri mal-obbligi ta' kooperazzjoni, iħaffu l-iskambji bejniethom permezz ta' proċeduri dedikati biex inaqqsu d-dewmien, u jiżguraw rabtiet ma' uffiċċji nazzjonali ta' kollegament, korpi u punti ta' kuntatt taħt id-dritt tal-Unjoni. L-Awtorità jenħtieġ li ttejjeb l-użu ta' approċċi innovattivi għal kooperazzjoni transfruntiera effettiva u effiċjenti, inkluż għodod tal-iskambju tad-dejta elettronika bħas-sistema ta' Skambju Elettroniku ta' Informazzjoni dwar is-Sigurtà Soċjali (EESSI) u s-sistema ta' Informazzjoni tas-Suq Intern (IMI), u jenħtieġ li tikkontribwixxi biex tkompli tiddigitalizza l-proċeduri u ttejjeb l-għodod tal-IT użati għall-iskambju tal-messaġġi bejn l-awtoritajiet nazzjonali. ***L-iskambju tad-dejta, b'mod partikolari tad-dejta dwar is-sigurtà soċjali, jenħtieġ li jqis il-kriminalità ċibernetika u l-aspetti tas-sigurtà, u jenħtieġ li jkun regolat b'mod strett.***

## Emenda 17

### Proposta għal regolament Premessa 14

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(14) Sabiex tiżdied il-kapaċità tal-Istati membri biex jindirizzaw l-irregolaritajiet b'dimensjoni transfruntiera frabta mad-dritt tal-Unjoni fil-kamp tal-applikazzjoni tagħha, l-Awtorità jenħtieġ li tappoġġa l-awtoritajiet nazzjonali fit-twettiq ta' spezzjonijiet miftiehma u kongunti, inkluż billi tiffaċilita l-ispezzjonijiet f'konformità mal-Artikolu 10 tad-Direttiva 2014/67/UE.

#### *Emenda*

(14) Sabiex tiżdied il-kapaċità tal-Istati Membri biex jindirizzaw l-irregolaritajiet ***tax-xogħol*** b'dimensjoni transfruntiera frabta mad-dritt tal-Unjoni fil-kamp tal-applikazzjoni tagħha, l-Awtorità jenħtieġ li tappoġġa l-awtoritajiet nazzjonali ***u s-shab soċjali*** fit-twettiq ta' spezzjonijiet miftiehma u kongunti, inkluż billi tiffaċilita l-ispezzjonijiet f'konformità mal-



Dawn jenħtieg li jseħhu fuq talba tal-Istati Membri jew fuq il-qbil tagħhom mas-suggeriment tal-Awtorità. L-Awtorità jenħtieg li ttiprovdi appoġġ strateġiku, loġistiku u tekniku lill-Istati Membri li jipparteċipaw fl-ispezzjonijiet miftiehma jew kongunti b'rispett komplut lejn ir-rekwiziti tal-kunfidenzjalità. L-ispezzjonijiet jenħtieg li jitwettqu fi qbil mal-Istati Membri konċernati u jseħhu kompletament fi hdan il-qafas legali tad-dritt nazzjonali tal-Istati Membri konċernati, li jenħtieg li *jsegwu* fuq l-eżiti tal-ispezzjonijiet miftiehma u kongunti skont id-dritt nazzjonali.

## Emenda 18

### Proposta għal regolament

#### Premessa 15

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(15) Sabiex iżzomm kont tax-xejriet, tal-isfidi jew tal-lakuni emergenti fl-oqsma tal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol u tal-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali, l-Awtorità jenħtieg li tiżviluppa kapaċità analitika u valutazzjoni tar-riskju. Din jenħtieg li tinvolvi t-twettiq ta' analiżi u studji tas-suq tax-xogħol, kif ukoll reviżjonijiet bejn il-pari. L-Awtorità jenħtieg li timmonitorja l-iżbilanċi potenzjali f'termini tal-ħiliet u tal-flussi tax-xogħol transfruntiera, inkluż l-impatt possibbli tagħhom fuq il-koeżjoni territorjali. L-Awtorità jenħtieg li tappoġġa wkoll il-valutazzjoni tar-riskju msemmija fl-Artikolu 10 tad-Direttiva 2014/67/UE. L-Awtorità jenħtieg li tiżgura sinerġiji u komplementarjetà ma' Aġenziji tal-Unjoni *ohrajn* jew servizzi jew netwerks. Dan jenħtieg li jinkludi t-tfittix ta' input minn SOLVIT u servizzi simili dwar il-problemi rikorrenti li jiltaqghu magħhom l-individwi u n-negozji fl-eżerċizzju tad-drittijiet tagħhom fl-oqsma taħt il-kamp ta'

Artikolu 10 tad-Direttiva 2014/67/UE. Dawn jenħtieg li jseħhu fuq talba tal-Istati Membri jew fuq il-qbil tagħhom mas-suggeriment tal-Awtorità. L-Awtorità jenħtieg li ttiprovdi appoġġ strateġiku, loġistiku u tekniku lill-Istati Membri li jipparteċipaw fl-ispezzjonijiet miftiehma jew kongunti b'rispett komplut lejn ir-rekwiziti tal-kunfidenzjalità. L-ispezzjonijiet jenħtieg li jitwettqu fi qbil mal-Istati Membri konċernati u jseħhu kompletament fi hdan il-qafas legali tad-dritt nazzjonali tal-Istati Membri konċernati, li jenħtieg li *jwettqu segwitu* fuq l-eżiti tal-ispezzjonijiet miftiehma u kongunti skont id-dritt nazzjonali.

##### *Emenda*

(15) Sabiex iżzomm kont tax-xejriet, tal-isfidi jew tal-lakuni emergenti fl-oqsma tal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol u tal-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali, l-Awtorità jenħtieg li tiżviluppa kapaċità analitika u valutazzjoni tar-riskju. Din jenħtieg li tinvolvi t-twettiq ta' analiżi u studji tas-suq tax-xogħol, kif ukoll reviżjonijiet bejn il-pari. L-Awtorità jenħtieg li timmonitorja l-iżbilanċi potenzjali f'termini tal-ħiliet u tal-flussi tax-xogħol transfruntiera, inkluż l-impatt possibbli tagħhom fuq il-koeżjoni territorjali. L-Awtorità jenħtieg li tappoġġa wkoll il-valutazzjoni tar-riskju msemmija fl-Artikolu 10 tad-Direttiva 2014/67/UE. L-Awtorità jenħtieg li tiżgura sinerġiji u komplementarjetà ma' Aġenziji tal-Unjoni jew servizzi jew netwerks *ohrajn*. Dan jenħtieg li jinkludi t-tfittix ta' input minn SOLVIT u servizzi simili dwar il-problemi rikorrenti li jiltaqghu magħhom l-individwi u n-negozji fl-eżerċizzju tad-drittijiet tagħhom fl-oqsma taħt il-kamp ta'

applikazzjoni tal-Awtorità. L-Awtorità jenhtieg li tiffacilita wkoll u tissimplifika l-attivitajiet tal-gbir tad-dejta previsti mid-drittijiet rilevanti tal-Unjoni fil-kamp ta' applikazzjoni taghha. Dan ma jinvolvi il-holqien ta' obbligi ta' rapportar godda għall-Istati Membri.

applikazzjoni tal-Awtorità. L-Awtorità jenhtieg li tiffacilita wkoll u tissimplifika l-attivitajiet tal-gbir tad-dejta previsti mid-drittijiet rilevanti tal-Unjoni fil-kamp ta' applikazzjoni taghha, ***filwaqt li tirrispetta r-regoli tal-protezzjoni tad-dejta u tqis ir-riskji taç-çibersigurtà***. Dan ma jinvolvi il-holqien ta' obbligi ta' rapportar godda għall-Istati Membri.

## Emenda 19

### Proposta għal regolament Premessa 17

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(17) L-Awtorità jenhtieg li tipprovdi pjattaforma għar-riżoluzzjoni ta' tilwim bejn l-Istati Membri frabta mal-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni li jidhol fil-kamp ta' applikazzjoni taghha. Jenhtieg li tibni fuq djalogu u mekkaniżmi ta' konciljazzjoni li bħalissa jinsabu fis-seħh fil-qasam tal-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali, li huma vvalutati mill-Istati Membri<sup>60</sup> u l-importanza tagħhom hija rikonoxxuta mill-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea<sup>61</sup>. L-Istati Membri jenhtieg li jkunu jistgħu jirreferu l-każijiet lill-Awtorità għall-medjazzjoni skont il-proċeduri standard imdaħhla fis-seħh għal dan il-fini. L-Awtorità jenhtieg li tittratta biss tilwim bejn l-Istati Membri, filwaqt li l-individwi u min ihaddem li jkunu qed jaffaċċaw diffikultajiet fl-eżerċitar tad-drittijiet tal-Unjoni tagħhom jenhtieg li jibqa' jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom is-servizzi nazzjonali u tal-Unjoni dedikati biex jittrattaw każijiet bħal dawn, bħan-netwerk SOLVIT li lilu l-Awtorità jenhtieg li tirreferi tali każijiet. In-netwerk SOLVIT jenhtieg li jkun jista' wkoll jirreferi lill-Awtorità għall-konsiderazzjoni taghha każijiet fejn il-problema ma tistax tissolva minhabba differenzi bejn l-amministrazzjonijiet nazzjonali.

#### *Emenda*

(17) L-Awtorità jenhtieg li tipprovdi pjattaforma għar-riżoluzzjoni ta' tilwim bejn l-Istati Membri frabta mal-applikazzjoni tad-dritt tal-Unjoni li jidhol fil-kamp ta' applikazzjoni taghha. Jenhtieg li tibni fuq mekkaniżmi ta' djalogu ***demokratiku*** u konciljazzjoni li bħalissa jinsabu fis-seħh fil-qasam tal-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali, li huma vvalutati mill-Istati Membri<sup>60</sup> u l-importanza tagħhom hija rikonoxxuta mill-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea<sup>61</sup>. L-Istati Membri jenhtieg li jkunu jistgħu jirreferu l-każijiet lill-Awtorità għall-medjazzjoni skont il-proċeduri standard imdaħhla fis-seħh għal dan il-fini. L-Awtorità jenhtieg li tittratta biss tilwim bejn l-Istati Membri, filwaqt li l-individwi u min ihaddem li jkunu qed jaffaċċaw diffikultajiet fl-eżerċitar tad-drittijiet tal-Unjoni tagħhom jenhtieg li jibqa' jkollhom għad-dispożizzjoni tagħhom is-servizzi nazzjonali u tal-Unjoni dedikati biex jittrattaw każijiet bħal dawn, bħan-netwerk SOLVIT li lilu l-Awtorità jenhtieg li tirreferi tali każijiet. In-netwerk SOLVIT jenhtieg li jkun jista' wkoll jirreferi lill-Awtorità għall-konsiderazzjoni taghha każijiet fejn il-problema ma tistax tissolva minhabba differenzi bejn l-

amministrazzjonijiet nazzjonali.

---

<sup>60</sup> Il-Kunsill, Approċċ ġenerali parzjali tas-26 ta' Ottubru 2017 dwar il-proposta għal Regolament li jemenda r-Regolament (KE) Nru 883/2004 dwar il-koordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali u r-Regolament (KE) Nru 987/2009 li jistabbilixxi l-proċedura għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 13645/1/17.

<sup>61</sup> Każ C-236/88 EU:C:1990:303, il-paragrafu 17; Każ C-202/97 EU:C:2000:75, il-paragrafi 57-58; Każ C-178/97 EU:C:2000:169, il-paragrafi 44-45; Każ C-2/05 EU:C:2006:69, il-paragrafi 28-29; Każ C-12/14 EU:C:2016:135, il-paragrafi 39-41; Każ C-359/16 EU:C:2018:63, il-paragrafi 44-45.

---

<sup>60</sup> Il-Kunsill, Approċċ ġenerali parzjali tas-26 ta' Ottubru 2017 dwar il-proposta għal Regolament li jemenda r-Regolament (KE) Nru 883/2004 dwar il-koordinazzjoni ta' sistemi ta' sigurtà soċjali u r-Regolament (KE) Nru 987/2009 li jistabbilixxi l-proċedura għall-implimentazzjoni tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 13645/1/17.

<sup>61</sup> Każ C-236/88 EU:C:1990:303, il-paragrafu 17; Każ C-202/97 EU:C:2000:75, il-paragrafi 57-58; Każ C-178/97 EU:C:2000:169, il-paragrafi 44-45; Każ C-2/05 EU:C:2006:69, il-paragrafi 28-29; Każ C-12/14 EU:C:2016:135, il-paragrafi 39-41; Każ C-359/16 EU:C:2018:63, il-paragrafi 44-45.

## Emenda 20

### Proposta għal regolament

#### Premessa 21

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(21) L-Istati Membri u l-Kummissjoni jenħtieġ li jkunu rappreżentati fuq Bord Amministrattiv, sabiex ikun żgurat il-funzjonament effettiv tal-Awtorità. Il-kompożizzjoni tal-Bord Amministrattiv, inkluż l-għażla tal-President u tal-Viċi President, jenħtieġ li tirrispetta l-prinċipji tal-bilanċ bejn is-sessi, l-esperjenza u l-kwalifiki. Fid-dawl tal-funzjonament effettiv u effiċjenti tal-Awtorità, il-Bord Amministrattiv, b'mod partikolari, jenħtieġ li jadotta programm ta' hidma annwali, iwettaq il-funzjonijiet tiegħu marbuta mal-baġit tal-Awtorità, jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Awtorità, jahtar Direttur Eżekuttiv, u jistabbilixxi proċeduri għat-tehid tad-deċiżjonijiet marbuta mal-kompiti operattivi tal-Awtorità mid-Direttur Eżekuttiv. Rappreżentanti minn pajjiżi oħrajn appart

##### *Emenda*

(21) L-Istati Membri, ***is-shab soċjali, il-Parlament Ewropew*** u l-Kummissjoni jenħtieġ li jkunu rappreżentati fuq Bord Amministrattiv sabiex ikun żgurat il-funzjonament effettiv tal-Awtorità. Il-kompożizzjoni tal-Bord Amministrattiv, inkluż l-għażla tal-President u tal-Viċi President, jenħtieġ li tirrispetta l-prinċipji tal-bilanċ bejn is-sessi, l-esperjenza u l-kwalifiki. Fid-dawl tal-funzjonament effettiv u effiċjenti tal-Awtorità, il-Bord Amministrattiv, b'mod partikolari, jenħtieġ li jadotta programm ta' hidma annwali, iwettaq il-funzjonijiet tiegħu marbuta mal-baġit tal-Awtorità, jadotta r-regoli finanzjarji applikabbli għall-Awtorità, jahtar Direttur Eżekuttiv, u jistabbilixxi proċeduri għat-tehid tad-deċiżjonijiet marbuta mal-kompiti operattivi tal-Awtorità mid-Direttur Eżekuttiv.

mill-Istati Membri tal-Unjoni, li qed japplikaw ir-regoli tal-Unjoni fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-Awtorità, jistgħu jipparteċipaw fil-laqgħat tal-Bord Amministrattiv bhala osservaturi.

Rappreżentanti minn pajjiżi oħrajn apparti mill-Istati Membri tal-Unjoni, li qed japplikaw ir-regoli tal-Unjoni fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-Awtorità, **u l-ILO** jistgħu jipparteċipaw fil-laqgħat tal-Bord Amministrattiv bhala osservaturi.

## Emenda 21

### Proposta għal regolament Premessa 23

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(23) L-Awtorità jenhtieg li tiddependi direttament fuq l-għarfien espert tal-partijiet ikkonċernati rilevanti fl-oqsma fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tagħha permezz ta' Grupp tal-Partijiet Ikkonċernati dedikat. Il-membri jenhtieg li jkunu rappreżentanti ta' shab soċjali fil-livell tal-Unjoni. Fit-twettiq tal-attivitajiet tiegħu, il-Grupp tal-Partijiet Ikkonċernati se jqis debitament l-opinjoni u jieħu mill-għarfien espert tal-Kumitat ta' Konsulenza għall-Kordinazzjoni tas-Sistemi ta' Sigurtà Soċjali stabbilit permezz tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 u l-Kumitat Konsultattiv dwar il-Libertà ta' Moviment għall-Ħaddiema skont ir-Regolament (UE) Nru 492/2011.

#### *Emenda*

(23) L-Awtorità jenhtieg li tiddependi direttament fuq l-għarfien espert tal-partijiet ikkonċernati rilevanti fl-oqsma fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni tagħha permezz ta' Grupp tal-Partijiet Ikkonċernati dedikat. Il-membri jenhtieg li jkunu rappreżentanti ta' shab soċjali fil-livell tal-Unjoni, **tal-ILO u tal-organizzazzjonijiet rilevanti tas-soċjetà ċivili**. Fit-twettiq tal-attivitajiet tiegħu, il-Grupp tal-Partijiet Ikkonċernati se jqis debitament l-opinjoni u jieħu mill-għarfien espert tal-Kumitat ta' Konsulenza għall-Kordinazzjoni tas-Sistemi ta' Sigurtà Soċjali stabbilit permezz tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 u l-Kumitat Konsultattiv dwar il-Libertà ta' Moviment għall-Ħaddiema skont ir-Regolament (UE) Nru 492/2011.

## Emenda 22

### Proposta għal regolament Premessa 25

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(25) **L-iproċessar** tad-dejta personali mwettaq fil-kuntest ta' dan ir-Regolament jenhtieg li jitwettaq f'konformità mar-Regolament (UE) **Nru 2016/679** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>64</sup>, jew mar-Regolament (KE) Nru **45/2001** tal-

#### *Emenda*

(25) **Kwalunkwe proċessar** tad-dejta personali mwettaq **mill-Awtorità** fil-kuntest ta' dan ir-Regolament jenhtieg li jitwettaq f'konformità mar-Regolament (UE) **2018/...** tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1a</sup>. **Jenhtieg li kwalunkwe proċessar tad-**

Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>65</sup>, *liema wiehed ikun applikabbli. Dan jinkludi t-tqeghid fis-sehh tal-mizuri* tekniċi u organizzattivi xierqa għall-konformità mal-obbligi imposti minn dawn ir-Regolamenti, b'mod partikolari dawk marbuta mal-legalità tal-ipproċessar, is-sigurtà tal-attivitajiet tal-ipproċessar, il-forniment tal-informazzjoni u d-drittijiet tas-suġġetti tad-dejta.

*dejta personali mwettaq mill-Istati Membri fil-qafas ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari fil-kuntest ta' spezzjonijiet ikkonċertati jew kongunti, jitwettaq f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>1b</sup>. F'kazijiet fejn l-ipproċessar tad-dejta personali huwa neċessarju primarjament għall-fini tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, id-detezzjoni jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, speċjalment fil-kuntest ta' spezzjonijiet ikkonċertati jew kongunti li jikxfu irregolaritajiet ta' natura kriminali bhall-isfruttament tax-xoghol jew it-traffikar tal-bnedmin, l-ipproċessar ta' tali dejta personali jenhtieg li jitwettaq bi qbil mad-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill<sup>1c</sup>. Jenhtieg li l-Awtorità tistabilixxi mizuri tekniċi u organizzattivi xierqa għall-konformità mal-obbligi imposti minn dawn ir-Regolamenti, b'mod partikolari dawk marbuta mal-legalità tal-ipproċessar, is-sigurtà tal-attivitajiet tal-ipproċessar, il-forniment tal-informazzjoni u d-drittijiet tas-suġġetti tad-dejta.*

---

<sup>1a</sup> *Ir-Regolament (KE) 2018/... tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet, mill-korpi, mill-uffiċċji u mill-aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L ...). ta' ...)*

<sup>1b</sup> *Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119,*

4.5.2016, p. 1).

<sup>1c</sup> *Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li thassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89).*

*64 Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).*

<sup>65</sup> *Ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data (ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1), bhalissa taht reviżjoni minn COM (2017) 8 final.*

## Emenda 23

### Proposta għal regolament Premessa 30

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(30) *Fi hdan il-qafas tal-kompetenzi rispettivi tagħhom*, l-Awtorità jenhtieg li tikkoopera ma' aġenziji oħrajn tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk stabbiliti fil-qasam tal-impjieg u tal-politika soċjali, fejn tibni fuq l-għarfien espert tagħhom u

#### *Emenda*

(30) L-Awtorità jenhtieg li tikkoopera ma' aġenziji oħrajn tal-Unjoni *fi hdan il-qafas tal-kompetenzi rispettivi tagħhom*, b'mod partikolari dawk stabbiliti fil-qasam tal-impjieg u tal-politika soċjali, fejn tibni fuq l-għarfien espert tagħhom u

timmassimizza s-sinergiji: il-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Ħajja u tax-Xogħol (Eurofound), iċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (Cedefop), l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA) u l-Fondazzjoni Ewropea għat-Tahriġ (ETF), **kif ukoll, fir-rigward tal-ġlieda kontra l-kriminalità u t-traffikar tal-bnedmin, mal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust).**

## Emenda 24

### Proposta għal regolament

#### Premessa 30a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

timmassimizza s-sinergiji: il-Fondazzjoni Ewropea għat-Titjib tal-Kondizzjonijiet tal-Ħajja u tax-Xogħol (Eurofound), iċ-Ċentru Ewropew għall-Iżvilupp ta' Tahriġ Vokazzjonali (Cedefop), l-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA) u l-Fondazzjoni Ewropea għat-Tahriġ (ETF).

*Emenda*

**(30a) Fil-qafas tal-kompetenzi rispettivi tagħha, l-Awtorità għandha tistabbilixxi wkoll kooperazzjoni effettiva mal-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol) u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust) fil-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata u, sa fejn il-kriminalità organizzata tkun marbuta ma' frodi kontra l-baġit tal-Unjoni, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE). Sabiex tiġġieled it-traffikar tal-bnedmin, b'attenzjoni speċjali fuq it-traffikar għall-isfruttament tal-ħaddiema, l-Awtorità jenħtieġ li taħdem ukoll flimkien, fejn xieraq, mal-aġenziji l-oħra tal-Unjoni li huma attivi fil-qasam tal-ġustizzja u tal-affarijiet interni (bħalma huma l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (FRA), l-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Asil (EASO), l-Aġenzija Ewropea għat-Tmexxija Operattiva tas-Sistemi tal-IT Fuq Skala Kbira fl-Ispazju ta' Libertà, Sigurtà u Ġustizzja (eu-LISA),**

*iċ-Ċentru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga (EMCDDA), l-Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi (EIGE), l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (Frontex), l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Tahriġ fl-Infurzar tal-Liġi (CEPOL)) u mal-Koordinatur tal-UE Kontra t-Traffikar.*

## Emenda 25

### Proposta għal regolament Premessa 36

*Test propost mill-Kummissjoni*

(36) Minhabba l-fatt li l-għanijiet ta' dan ir-Regolament biex jappoġġa l-moviment liberu tal-ħaddiema u tas-servizzi u biex jikkontribwixxi għat-tiġid tal-gustizzja fis-suq intern ma jistax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri f'mod mhux koordinat, iżda jista', minhabba **r-raġuni tan-natura** transfruntiera ta' dawk l-attivitajiet u l-ħtieġa għal zieda fil-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri, jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipji tas-sussidjarjetà kif stipulat fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex jikseb dawk l-għanijiet.

*Emenda*

(36) Minhabba l-fatt li l-għanijiet ta' dan ir-Regolament biex jappoġġa l-moviment liberu tal-ħaddiema u tas-servizzi u biex jikkontribwixxi għat-tiġid tal-gustizzja **soċjali** fis-suq intern ma jistax jintlaħaq b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri f'mod mhux koordinat, iżda jista', minhabba **n-natura** transfruntiera ta' dawk l-attivitajiet u l-ħtieġa għal zieda fil-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri, jintlaħaq aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri f'konformità mal-prinċipji tas-sussidjarjetà kif stipulat fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa neċessarju sabiex jikseb dawk l-għanijiet.

## Emenda 26

### Proposta għal regolament Premessa 37

*Test propost mill-Kummissjoni*

(37) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni

*Emenda*

(37) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-prinċipji rikonoxxuti b'mod partikolari mill-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni



Ewropea, kif jissemma fl-Artikolu 6 tat-Trattat ***tal-Unjoni*** Ewropea,

Ewropea, kif jissemma fl-Artikolu 6 tat-Trattat ***dwar l-Unjoni*** Ewropea, ***Huwa jqis ukoll il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali***,

## Emenda 27

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt aa (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(aa) tiffacilita l-identifikazzjoni tal-ostakoli għal-libertà tal-moviment, l-aċċess għall-impjegi u l-aċċess għas-sigurtà soċjali fis-suq intern.***

## Emenda 28

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt ca (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(ca) tikkoordina miżuri biex ittejjeb il-moviment liberu, suq kompetittiv tax-xogħol ġust fl-Unjoni kollha u kundizzjonijiet tax-xogħol diċenti kif ukoll protezzjoni soċjali adegwata għall-haddiema kollha u għall-membri tal-familji tagħhom.***

## Emenda 29

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(a) tiffacilita l-aċċess għall-informazzjoni *mill-individwi* u minn min iħaddem dwar id-drittijiet u l-obbligi f'sitwazzjonijiet transfruntiera kif ukoll aċċess għal servizzi tal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol transfruntiera, f'konformità mal-Artikoli 6 u 7;**

**(a) tiffacilita l-aċċess għall-informazzjoni *minn individwi, shab soċjali* u minn min iħaddem dwar id-drittijiet u l-obbligi f'sitwazzjonijiet transfruntiera kif ukoll aċċess għal servizzi tal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol transfruntiera, f'konformità mal-Artikoli 6 u 7;**

## Gustifikazzjoni

*L-Artikolu 5 tad-Direttiva 2014/54/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar miżuri li jiffaċilitaw l-eżerċizzju tad-drittijiet mogħtija lill-ħaddiema fil-kuntest tal-moviment liberu tal-ħaddiema, jipprevedi li "L-Istati Membri għandhom jippromwovu d-djalogu mal-imsieħba soċjali u mal-organizzazzjonijiet nongovernattivi rilevanti li, skont il-liġi jew prattika nazzjonali tagħhom, għandhom interess legittimu li jagħtu kontribut biex jiġġieldu kontra restrizzjonijiet u ostakoli mhux ġustifikati għad-dritt tal-moviment liberu, u diskriminazzjoni għal raġunijiet ta' nazzjonalità tal-ħaddiema tal-Unjoni u l-membri tal-familja tagħhom bil-ħsieb li jiġi promoss il-prinċipju tat-trattament ugwali.". Ara wkoll il-Premessa 23 tal-istess direttiva.*

### Emenda 30

#### Proposta għal regolament

#### Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt d

*Test propost mill-Kummissjoni*

(d) twettaq **analisi** u valutazzjonijiet tar-riskju dwar kwistjonijiet **tal-mobbiltà** tal-forza tax-xogħol transfruntiera, f'konformità mal-Artikolu 11;

*Emenda*

(d) twettaq **analizzijiet** u valutazzjonijiet tar-riskju dwar kwistjonijiet **ta' mobbiltà** tal-forza tax-xogħol transfruntiera **u ostakli għall-moviment liberu tal-ħaddiema u s-servizzi**, f'konformità mal-Artikolu 11;

### Emenda 31

#### Proposta għal regolament

#### Artikolu 5 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

**(ea) tipprovdi lill-Stati Membri b'appoġġ għall-bini tal-kapaċitajiet fir-rigward ta' spezzjonijiet immirati biex jidentifikaw u jissanzjonaw prattiki severi ta' sfruttament tax-xogħol;**

*Emenda*

### Emenda 32

#### Proposta għal regolament

#### Artikolu 6 – paragrafu 1 – parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

L-Awtorità għandha ttejjeb id-

PE623.868v03-00

*Emenda*

L-Awtorità għandha ttejjeb id-

26/39

AD\1166967MT.docx

disponibbiltà, il-kwalità u l-aċċessibbiltà tal-informazzjoni offruta ***lill-individwi*** u lil min iħaddem biex tiffaċilita l-mobbiltà tal-forza tax-xogħol madwar l-Unjoni, f'konformità mar-Regolament (UE) 589/2016 dwar EURES u r-Regolament [Gateway Digitali Unika – COM(2017)256]. Għal dak il-fini, l-Awtorità għandha:

disponibbiltà, il-kwalità u l-aċċessibbiltà tal-informazzjoni offruta ***lil individwi, shab soċjali*** u lil min iħaddem biex tiffaċilita l-mobbiltà tal-forza tax-xogħol madwar l-Unjoni, f'konformità mar-Regolament (UE) 589/2016 dwar EURES u r-Regolament [Gateway Digitali Unika – COM(2017)256]. Għal dak il-fini, l-Awtorità għandha:

### Emenda 33

#### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt c

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(c) tipprovdi informazzjoni rilevanti lil min iħaddem dwar ir-regoli tax-xogħol, u l-kundizzjonijiet tal-għajxien u tax-xogħol applikabbli għall-ħaddiema f'sitwazzjonijiet tal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol transfruntiera, inkluż ħaddiema stazzjonati;

##### *Emenda*

(c) tipprovdi informazzjoni rilevanti lil ***individwi, shab soċjali u lil*** min iħaddem dwar ir-regoli tax-xogħol, u l-kundizzjonijiet tal-għajxien u tax-xogħol applikabbli għall-ħaddiema f'sitwazzjonijiet tal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol transfruntiera, inkluż ħaddiema stazzjonati, ***detenturi tal-Karta Blu tal-UE, trasferimenti intra-azjendali, residenti fit-tul, u l-membri tal-familja ta' tali ħaddiema;***

### Emenda 34

#### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt ca (gdid)

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

##### *Emenda*

(ca) ***tirreġistra lmenti ta' ħaddiema u ta' min iħaddem fir-rigward tal-allegat ksur tad-dritt tal-moviment liberu tal-ħaddiema, il-libertà ta' stabbiliment u l-libertà li jiġu pprovduti servizzi fis-suq intern u toħroġ proposti lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru u lill-Kummissjoni biex isolvu tali kwistjonijiet;***

## Emenda 35

### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt d

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(d) tappoġġa lill-Istati Membri jikkonformaw mal-obbligi tad-disseminazzjoni tal-informazzjoni u l-aċċess għaliha **relatata mal-moviment** liberu tal-ħaddiema kif hemm stabbilit fl-Artikolu 6 tad-Direttiva 2014/54/UE, u mal-istazzjonar tal-ħaddiema kif hemm stabbilit fl-Artikolu 5 tad-Direttiva 2014/67/UE;

#### *Emenda*

(d) tappoġġa lill-Istati Membri jikkonformaw mal-obbligi tad-disseminazzjoni tal-informazzjoni u l-aċċess għaliha **fir-rigward tal-moviment** liberu tal-ħaddiema kif hemm stabbilit fl-Artikolu 6 tad-Direttiva 2014/54/UE, u mal-istazzjonar tal-ħaddiema kif hemm stabbilit fl-Artikolu 5 tad-Direttiva 2014/67/UE **u d-dispożizzjonijiet rilevanti tal-liġi tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni legali**;

## Emenda 36

### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt f

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(f) tappoġġa lill-Istati Membri fis-simplifikazzjoni tal-forniment tal-informazzjoni u tas-servizzi **lill-individwi** u lil min iħaddem fil-qasam tal-mobbiltà transfruntiera fuq bażi volontarja, filwaqt li tirrispetta kompletament il-kompetenzi tal-Istati Membri.

#### *Emenda*

(f) tappoġġa lill-Istati Membri fis-simplifikazzjoni tal-forniment tal-informazzjoni u tas-servizzi **lil individwi, shab soċjali** u lil min iħaddem fil-qasam tal-mobbiltà transfruntiera fuq bażi volontarja, filwaqt li tirrispetta kompletament il-kompetenzi tal-Istati Membri **u d-drittijiet fundamentali**.

## Emenda 37

### Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 1 – parti introduttorja

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-Awtorità għandha tipprovdi servizzi **lill-individwi u lil min iħaddem biex tiffaċilita l-mobbiltà** tal-forza tax-xogħol **fl-Unjoni**. Għal dak il-fini, l-Awtorità għandha:

#### *Emenda*

1. **Mingħajr ma tidduplika l-mekkanizmi diġà eżistenti**, l-Awtorità għandha, **fejn xieraq**, tipprovdi servizzi **li jiffaċilitaw il-mobbiltà** tal-forza tax-xogħol **fl-Unjoni**. Għal dak il-fini, l-Awtorità

għandha:

## Emenda 38

### Proposta għal regolament Artikolu 7 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Awtorità għandha tamministra l-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni tal-EURES u tiżgura li jissodisfa r-responsabbiltajiet tiegħu f'konformità mal-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2016/589, hlief għall-operat u l-iżvilupp tekniku tal-portal EURES u s-servizzi relatati tal-IT, li se jkomplu jiġu amministrati mill-Kummissjoni. L-Awtorità, **taht ir-responsabbiltà tad-Direttur Eżekuttiv kif stipulat fl-Artikolu 23(4)(k), għandha tiżgura** li din l-attività tikkonforma kompletament mar-rekwiżiti tal-leġiżlazzjoni tal-protezzjoni tad-dejta applikabbli, inkluż ir-rekwiżit tal-ħatra ta' Uffiċjali tal-Protezzjoni tad-Dejta, f'konformità mal-Artikolu 37.

## Emenda 39

### Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 1 – subparagrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Awtorità għandha tiffaċilita l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u tappoġġa l-konformità effettiva tagħhom mal-obbligi tal-kooperazzjoni, inkluż dwar l-iskambju tal-informazzjoni, kif definit fid-dritt tal-Unjoni fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-kompetenzi tal-Awtorità.

#### *Emenda*

2. L-Awtorità għandha tamministra l-Uffiċċju Ewropew ta' Koordinazzjoni tal-EURES u tiżgura li jissodisfa r-responsabbiltajiet tiegħu f'konformità mal-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2016/589, hlief għall-operat u l-iżvilupp tekniku tal-portal EURES u s-servizzi relatati tal-IT, li se jkomplu jiġu amministrati mill-Kummissjoni. L-Awtorità **u l-Kummissjoni għandhom jitqiesu bhala kontrolluri kongunti skont l-Artikolu 28 tar-Regolament (KE) Nru 2018/2001. Huma għandhom jiżguraw** li din l-attività tikkonforma kompletament mar-rekwiżiti tal-leġiżlazzjoni tal-protezzjoni tad-dejta applikabbli, inkluż ir-rekwiżit tal-ħatra ta' Uffiċjali tal-Protezzjoni tad-Dejta, f'konformità mal-Artikolu 37.

#### *Emenda*

L-Awtorità għandha tiffaċilita l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u tappoġġa l-konformità effettiva tagħhom mal-obbligi tal-kooperazzjoni, inkluż dwar l-iskambju tal-informazzjoni, kif definit fid-dritt tal-Unjoni fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-kompetenzi tal-Awtorità, **filwaqt li tirrispetta għal kollox il-protezzjoni tad-dejta personali u d-drittijiet fundamentali.**

## Emenda 40

### Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Awtorità għandha tappoġġa l-  
hidma tal-Kummissjoni Amministrattiva  
għall-Koordinazzjoni tas-Sistemi tas-  
Sigurtà Soċjali fil-ġestjoni tal-kwistjonijiet  
finanzjarji marbuta mal-koordinazzjoni tas-  
sigurtà soċjali, f'konformità mal-Artikolu  
74 tar-Regolament (KE) Nru 883/2004 u l-  
Artikoli 65, 67 u 69 tar-Regolament (KE)  
Nru 987/2009.

#### *Emenda*

2. L-Awtorità għandha tappoġġa l-  
hidma tal-Kummissjoni Amministrattiva  
għall-Koordinazzjoni **effiċjenti** tas-Sistemi  
tas-Sigurtà Soċjali fil-ġestjoni tal-  
kwistjonijiet finanzjarji marbuta mal-  
koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali,  
f'konformità mal-Artikolu 74 tar-  
Regolament (KE) Nru 883/2004 u l-  
Artikoli 65, 67 u 69 tar-Regolament (KE)  
Nru 987/2009.

## Emenda 41

### Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-Awtorità għandha tippromwovi l-  
użu tal-ġhodod u l-proċeduri elettronici  
għall-iskambju tal-messaġġi bejn l-  
awtoritajiet nazzjonali, inkluż is-sistema ta'  
Informazzjoni tas-Suq Intern (IMI) u s-  
sistema ta' Skambju Elettroniku ta'  
Informazzjoni dwar is-Sigurtà Soċjali  
(EESSI).

#### *Emenda*

3. L-Awtorità għandha tippromwovi l-  
użu tal-ġhodod u l-proċeduri elettronici  
għall-iskambju tal-messaġġi bejn l-  
awtoritajiet nazzjonali, inkluż is-sistema ta'  
Informazzjoni tas-Suq Intern (IMI) u s-  
sistema ta' Skambju Elettroniku ta'  
Informazzjoni dwar is-Sigurtà Soċjali  
(EESSI), **f'konformità mal-liġi tal-Unjoni  
dwar il-protezzjoni tad-dejta.**

## Emenda 42

### Proposta għal regolament Artikolu 8 – paragrafu 4

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. L-Awtorità għandha ttejjeg l-użu  
ta' approċċi innovattivi għal kooperazzjoni  
transfruntiera effettiva u effiċjenti, u  
tesplora l-użu potenzjali tal-mekkanizmi  
tal-iskambju elettroniku bejn l-Istati

#### *Emenda*

4. L-Awtorità għandha ttejjeg l-użu  
ta' approċċi innovattivi għal kooperazzjoni  
transfruntiera effettiva u effiċjenti, u  
tesplora l-użu potenzjali tal-mekkanizmi  
tal-iskambju elettroniku bejn l-Istati

Membri biex jiffaċilitaw id-detezzjoni tal-frodi, fejn jipprovdu rapporti lill-Kummissjoni bil-ħsieb **għall-iżvilupp** ulterjuri tagħhom.

Membri biex jiffaċilitaw id-detezzjoni tal-frodi, fejn jipprovdu rapporti lill-Kummissjoni bil-ħsieb **li jkun hemm iżvilupp** ulterjuri tagħhom, **f'konformità mal-liġi tal-Unjoni dwar il-protezzjoni tad-dejta**.

## Emenda 43

### Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-Awtorità għandha tivvaluta r-riskji u twettaq analiżi fir-rigward tal-flussi tax-xogħol transfruntiera, bħall-iżbilanċi tas-suq tax-xogħol, **theddid speċifiku** skont is-settur u problemi rikorrenti li jiltaqgħu magħhom l-individwi u min iħaddem f'rabta mal-mobbiltà transfruntiera. Għal dak il-fini, l-Awtorità għandha tiżgura l-komplementarjetà ma' aġenziji u servizzi oħrajn tal-Unjoni, u tiegħu mill-għarfien espert tagħhom, inkluż fl-oqsma ta' ħiliet ta' tbassir u tas-saħħa u tas-sikurezza fuq ix-xogħol. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Awtorità tista' twettaq analiżijiet u studji fil-fond u ffokati biex tinvestiga kwistjonijiet speċifiċi tal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol.

#### *Emenda*

1. L-Awtorità għandha tivvaluta r-riskji u twettaq analiżi fir-rigward tal-flussi tax-xogħol transfruntiera, bħall-iżbilanċi tas-suq tax-xogħol, **żviluppi speċifiċi** skont is-settur, **ostakli għall-moviment liberu ta' haddiema u servizzi, diskriminazzjoni fl-aċċess għall-impjieg** u problemi rikorrenti **oħrajn** li jiltaqgħu magħhom l-individwi u min iħaddem f'rabta mal-mobbiltà transfruntiera. **Kwalunkwe dejta pproċessata biex tivvaluta r-riskji u twettaq l-analiżi għandha tkun anonimizzata**. Għal dak il-fini, l-Awtorità għandha tiżgura l-komplementarjetà ma' aġenziji u servizzi oħrajn tal-Unjoni, u tiegħu mill-għarfien espert tagħhom, inkluż fl-oqsma ta' ħiliet ta' tbassir u tas-saħħa u tas-sikurezza fuq ix-xogħol. Fuq talba tal-Kummissjoni, l-Awtorità tista' twettaq analiżijiet u studji fil-fond u ffokati biex tinvestiga kwistjonijiet speċifiċi tal-mobbiltà tal-forza tax-xogħol.

## Emenda 44

### Proposta għal regolament Artikolu 13 - paragrafu 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. Meta jipprezentaw każ għall-medjazzjoni mill-Awtorità, l-Istati **membri** għandhom jiżguraw li d-dejta personali

#### *Emenda*

3. Meta jipprezentaw każ għall-medjazzjoni mill-Awtorità, l-Istati **Membri** għandhom jiżguraw li d-dejta personali

kollha marbuta ma' dak il-każ tiġi anonimizzata **u** l-Awtorità ma għandhiex tipproċessa **d-dejta** tal-individwi konċernati mill-każ fi kwalunkwe punt matul il-proċedura tal-medjazzjoni.

kollha marbuta ma' dak il-każ tiġi anonimizzata **b'tali mod li s-sugġett tad-dejta ma jkunx jew ma jibqax identifikabbli**. L-Awtorità ma għandhiex tipproċessa, **taht l-ebda ċirkostanza, id-dejta** tal-individwi konċernati mill-każ fi kwalunkwe punt **u għal kwalunkwe raġuni** matul il-proċedura tal-medjazzjoni. **Id-dejta personali ma għandhiex tinzamm għal aktar minn kemm ikun meħtieġ għall-finijiet li għalihom tiġi pproċessata.**

## Emenda 45

### Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Awtorità għandha tistabbilixxi **ftehimiet** ta' kooperazzjoni ma' aġenziji deċentralizzati tal-Unjoni **ohrajn** fejn xieraq.

#### *Emenda*

L-awtorità għandha tistabbilixxi **arranġamenti** ta' kooperazzjoni ma' aġenziji **ohra** deċentralizzati tal-Unjoni fejn xieraq, **b'mod partikolari mal-aġenziji stabbiliti fil-qasam tal-impjiegi u l-politika soċjali kif ukoll l-aġenziji li jittrattaw l-oqsma tal-ġlieda kontra l-kriminalità organizzata u t-traffikar tal-bnedmin u l-isfruttament sever tax-xogħol;**

## Emenda 46

### Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Awtorità għandha tikkoordina, tiżviluppa u tapplika l-oqfsa ta' interoperabbiltà sabiex tiggarrantixxi l-iskambju tal-informazzjoni bejn l-Istati Membri kif ukoll mal-Awtorità. Dawk l-oqfsa tal-interoperabbiltà għandhom ikunu bbażati fuq, u appoġġati mill-Qafas Ewropew għall-Interoperabbiltà<sup>70</sup> u l-Arkitettura Ewropea ta' Referenza għall-Interoperabbiltà msemmija fid-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 tal-Parlament Ewropew u

#### *Emenda*

L-Awtorità għandha tikkoordina, tiżviluppa u tapplika l-oqfsa ta' interoperabbiltà sabiex tiggarrantixxi l-iskambju tal-informazzjoni bejn l-Istati Membri kif ukoll mal-Awtorità. Dawk l-oqfsa tal-interoperabbiltà għandhom ikunu bbażati fuq, u appoġġati mill-Qafas Ewropew għall-Interoperabbiltà<sup>70</sup> u l-Arkitettura Ewropea ta' Referenza għall-Interoperabbiltà msemmija fid-Deċiżjoni (UE) 2015/2240 tal-Parlament Ewropew u



tal-Kunsill<sup>71</sup>.

---

<sup>70</sup> Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni: Il-Qafas Ewropew għall-Interoperabbiltà – l-Istrateġija ta' Implimentazzjoni - COM(2017) 134 final.

<sup>71</sup> Id-Deciżjoni (UE) 2015/2240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 li tistabbilixxi programm dwar soluzzjonijiet ta' interoperabbiltà u oqfsa komuni għall-amministrazzjonijiet pubbliċi, in-negozji u ċ-ċittadini Ewropej (Programm ISA<sup>2</sup>) bhala mezz għall-modernizzazzjoni tas-settur pubbliku (ĠU L 318, 4.12.2015, p. 1).

## Emenda 47

### Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 2 – subparagrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Awtorità tista' tistabbilixxi gruppi ta' ħidma jew panels tal-esperti bir-rappreżentati ***fl-Istati*** Membri u/jew mill-Kummissjoni, jew esperti esterni billi timxi mal-proċeduri tal-għażla, għas-sodisfar tal-kompiti speċifiċi tagħha jew għal oqsma ta' politika speċifiċi, inkluż Bord tal-Medjazzjoni sabiex jissodisfa l-kompiti tiegħu f'konformità mal-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament, u grupp dedikat għall-fini tal-indirizzar tal-kwistjonijiet finanzjarji marbuta mal-applikazzjoni tar-Regolamenti (KE) Nru 883/2004 u (KE) Nru 987/2009, kif jissewma fl-Artikolu 8(2) ta' dan ir-Regolament.

tal-Kunsill<sup>71</sup>. ***Huma għandhom jirrispettaw ir-regoli tal-protezzjoni tad-dejta tal-Unjoni, b'mod partikolari l-prinċipju tal-limitazzjoni tal-iskop u l-limitazzjonijiet għad-drittijiet tal-aċċess.***

---

<sup>70</sup> Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni: Il-Qafas Ewropew għall-Interoperabbiltà – l-Istrateġija ta' Implimentazzjoni - COM(2017)134 final.

<sup>71</sup> Id-Deciżjoni (UE) 2015/2240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 li tistabbilixxi programm dwar soluzzjonijiet ta' interoperabbiltà u oqfsa komuni għall-amministrazzjonijiet pubbliċi, in-negozji u ċ-ċittadini Ewropej (Programm ISA<sup>2</sup>) bhala mezz għall-modernizzazzjoni tas-settur pubbliku (ĠU L 318, 4.12.2015, p. 1).

#### *Emenda*

L-Awtorità tista' tistabbilixxi gruppi ta' ħidma jew panels tal-esperti bir-rappreżentati ***mill-Istati*** Membri u/jew mill-Kummissjoni, ***mis-shab soċjali, organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti, organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili*** jew esperti esterni billi timxi mal-proċeduri tal-għażla, għas-sodisfar tal-kompiti speċifiċi tagħha jew għal oqsma ta' politika speċifiċi, inkluż Bord tal-Medjazzjoni sabiex jissodisfa l-kompiti tiegħu f'konformità mal-Artikolu 13 ta' dan ir-Regolament, u grupp dedikat għall-fini tal-indirizzar tal-kwistjonijiet finanzjarji marbuta mal-applikazzjoni tar-Regolamenti (KE) Nru 883/2004 u (KE) Nru 987/2009, kif jissewma fl-

## Emenda 48

### Proposta ghal regolament Artikolu 18 – paragrafu 3 – subparagrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Il-membri tal-Bord Amministrattiv li jirrapprezentaw l-Istati Membri tagħhom u s-sostituti tagħhom għandhom **ikunu mahtura** mill-Istati Membri rispettivi tagħhom fid-dawl tal-għarfien tagħhom fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2), filwaqt li jikkunsidraw **il-hiliet** manigerjali, amministrattivi u baġitarji rilevanti.

#### *Emenda*

Il-membri tal-Bord Amministrattiv li jirrapprezentaw l-Istati Membri tagħhom u s-sostituti tagħhom għandhom **jinhattru** mill-Istati Membri rispettivi tagħhom fid-dawl tal-għarfien tagħhom fl-oqsma msemmija fl-Artikolu 1(2) **u abbażi tal-merti**, filwaqt li jikkunsidraw **l-esperjenza u l-hiliet** manigerjali, amministrattivi u baġitarji rilevanti.

## Emenda 49

### Proposta ghal regolament Artikolu 18 - paragrafu 5

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

5. Ir-rappreżentanti mill-pajjiżi terzi, li qed japplikaw id-dritt tal-Unjoni fl-oqsma koperti minn dan ir-Regolament, jistgħu jipparteċipaw fil-laqgħat tal-Bord Amministrattiv bħala osservaturi.

#### *Emenda*

5. Ir-rappreżentanti mill-pajjiżi terzi, li qed japplikaw id-dritt tal-Unjoni fl-oqsma koperti minn dan ir-Regolament, **kif ukoll ir-rappreżentanti mill-ILO u l-Parlament Ewropew** jistgħu jipparteċipaw fil-laqgħat tal-Bord Amministrattiv bħala osservaturi.

## Emenda 50

### Proposta ghal regolament Artikolu 23 – paragrafu 4 – punt k

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(k) **jimplimenta miżuri** stabbiliti mill-Bord Amministrattiv **biex jikkonformaw mal-obbligi dwar il-protezzjoni tad-dejta imposti permezz tar-Regolament** (KE) Nru 45/2001.

#### *Emenda*

(k) **regoli interni** stabbiliti mill-Bord Amministrattiv **f'konformità mar-Regolament** (KE) Nru 45/2001.

## Ġustifikazzjoni

*It-terminologija tar-Regolament il-ġdid dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali mill-istituzzjonijiet, il-korpi, u l-aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali dejta, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001, l-Artikolu 25(5) u l-Premessa 18a.*

### Emenda 51

#### Proposta ghal regolament Artikolu 24 – paragrafu 4

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. Il-Grupp tal-Partijiet Ikkonċernati għandu jkun magħmul minn **sitt** rappreżentanti tas-sħab soċjali fil-livell tal-Unjoni li b'mod ugwali jirrapprezentaw lit-trade unions u lill-organizzazzjonijiet ta' min iħaddem, u żewġ rappreżentanti tal-Kummissjoni.

*Emenda*

4. Il-Grupp tal-Partijiet Ikkonċernati għandu jkun magħmul minn **tmien** rappreżentanti tas-sħab soċjali fil-livell tal-Unjoni li b'mod ugwali jirrapprezentaw lit-trade unions u lill-organizzazzjonijiet ta' min iħaddem, **erba' rappreżentanti tal-organizzazzjonijiet rilevanti tas-soċjetà ċivili, rappreżentant wiehed tal-ILO** u żewġ rappreżentanti tal-Kummissjoni.

### Emenda 52

#### Proposta ghal regolament Artikolu 37 – paragrafu 1a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**1a. Ir-Regolament (UE) 2018/... għandu japplika għall-ipproċessar ta' dejta personali mill-Awtorità.**

### Emenda 53

#### Proposta ghal regolament Artikolu 38 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

**L-Awtorità, sabiex tiffacilita l-ġlieda kontra** l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illegali oħrajn **f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 883/2013, fi**

*Emenda*

**Sabiex jiġu miġġielda** l-frodi, il-korruzzjoni u attivitajiet illegali oħrajn **għandhom japplikaw ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013 u r-Regolament**

żmien sitt xhur mill-jum li fih *issir* operattiva, għandha taderixxi għall-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 li jikkonċerna l-investigazzjonijiet interni minn OLAF u tadotta dispożizzjonijiet xierqa applikabbli għall-impjegati kollha tal-Awtorità billi tuża l-mudell stipulat fl-Anness ta' dak il-Ftehim.

*tal-Kunsill (UE) 2017/1939 dwar il-kooperazzjoni msahha għall-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE"). Għal dan il-ghan, fi żmien sitt xhur mill-jum li fih l-Awtorità ssir* operattiva, għandha taderixxi għall-Ftehim Interistituzzjonali tal-25 ta' Mejju 1999 li jikkonċerna l-investigazzjonijiet interni minn OLAF u tadotta dispożizzjonijiet xierqa applikabbli għall-impjegati kollha tal-Awtorità billi tuża l-mudell stipulat fl-Anness ta' dak il-Ftehim.

## Emenda 54

### Proposta għal regolament Artikolu 38 – paragrafu 4

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, kuntratti, ftehimiet ta' għotja u deċiżjonijiet ta' għotja tal-Awtorità għandu jkun fihom dispożizzjonijiet li b'mod esplicitu jagħtu setgħa lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri u *lil OLAF* biex iwettqu tali awditi u investigazzjonijiet, skont il-kompetenzi rispettivi tagħhom.

#### *Emenda*

4. Mingħajr preġudizzju għall-paragrafi 1, 2 u 3, il-ftehimiet ta' kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi u organizzazzjonijiet internazzjonali, kuntratti, ftehimiet ta' għotja u deċiżjonijiet ta' għotja tal-Awtorità għandu jkun fihom dispożizzjonijiet li b'mod esplicitu jagħtu setgħa *lill-UPPE*, lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri u *lil-OLAF* biex iwettqu tali awditi u investigazzjonijiet, skont il-kompetenzi rispettivi tagħhom.

## Emenda 55

### Proposta għal regolament Artikolu 43 – paragrafu 1 – subparagrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Għal dak il-fini, l-Awtorità tista', soġġett għall-approvazzjoni minn qabel tal-Kummissjoni, tistabbilixxi arrangamenti tal-hidma mal-awtoritajiet tal-pajjiżi terzi. Dawk l-arrangamenti ma għandhomx joħolqu obbligi *legali* imposti fuq l-Unjoni

#### *Emenda*

Għal dak il-fini, l-Awtorità tista', soġġett għall-approvazzjoni minn qabel tal-Kummissjoni, tistabbilixxi arrangamenti tal-hidma mal-awtoritajiet tal-pajjiżi terzi. Dawk l-arrangamenti ma għandhomx joħolqu obbligi *guridici* imposti fuq l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha *u ma*

u l-Istati Membri tagħha.

*ghandhomx jinkludu l-possibiltà ta'  
skambju ta' dejta personali.*

## PROĊEDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI

<b>Titolu</b>	L-istabbiliment ta' Awtorità Ewropea tax-Xogħol		
<b>Referenzi</b>	COM(2018)0131 – C8-0118/2018 – 2018/0064(COD)		
<b>Kumitat responsabbli</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	EMPL 16.4.2018		
<b>Opinjoni mogħtija minn</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	LIBE 16.4.2018		
<b>Rapporteur għal opinjoni</b> Data tal-ħatra	Emilian Pavel 20.6.2018		
<b>Eżami fil-kumitat</b>	9.7.2018	30.8.2018	10.10.2018
<b>Data tal-adozzjoni</b>	10.10.2018		
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: -: 0:	39 7 4	
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Asim Ademov, Martina Anderson, Heinz K. Becker, Monika Beňová, Malin Björk, Michał Boni, Caterina Chinnici, Daniel Dalton, Frank Engel, Laura Ferrara, Romeo Franz, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Monika Hohlmeier, Brice Hortefeux, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld, Dietmar Köster, Barbara Kudrycka, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Monica Macovei, Claude Moraes, József Nagy, Péter Niedermüller, Ivari Padar, Soraya Post, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Csaba Sógor, Sergei Stanishev, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Josef Weidenholzer, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský, Auke Zijlstra		
<b>Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Kostas Chrysogonos, Carlos Coelho, Gérard Deprez, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Marek Jurek, Jean Lambert, Innocenzo Leontini, Angelika Mlinar, Barbara Spinelli, Daniele Viotti, Axel Voss		
<b>Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	John Stuart Agnew, Jude Kirton-Darling		

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT LI JINTALAB  
JAGĦTI OPINJONI**

39	+
ALDE	Gérard Deprez, Nathalie Griesbeck, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld, Angelika Mlinar
GUE/NGL	Malin Björk, Kostas Chrysogonos, Barbara Spinelli
PPE	Asim Ademov, Michał Boni, Carlos Coelho, Frank Engel, Brice Hortefeux, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Barbara Kudrycka, Innocenzo Leontini, József Nagy, Csaba Sógor, Traian Ungureanu, Axel Voss, Tomáš Zdechovský
S&D	Monika Beňová, Caterina Chinnici, Sylvie Guillaume, Jude Kirton-Darling, Dietmar Köster, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Claude Moraes, Péter Niedermüller, Ivari Padar, Soraya Post, Birgit Sippel, Sergei Stanishev, Daniele Viotti, Josef Weidenholzer
VERTS/ALE	Romeo Franz, Jean Lambert, Bodil Valero

7	-
ECR	Daniel Dalton, Marek Jurek, Monica Macovei, Branislav Škripek, Kristina Winberg
EFDD	John Stuart Agnew
ENF	Auke Zijlstra

4	0
EFDD	Laura Ferrara
GUE/NGL	Martina Anderson
PPE	Heinz K. Becker, Monika Hohlmeier

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni